



## Abstracta Iranica

Revue bibliographique pour le domaine irano-aryen

Volume 27 | 2006

Comptes rendus des publications de 2004

---

[Ḥ<sup>w</sup>āje ‘Amīd ‘Aṭā’ b. Ya‘qūb ‘Aṭāyī Rāzī], *Borzū-nāme*, va *Dāstān-e Kok-e Kūhzād*. Tehrān, Anjoman-e Āṭār va Mafāḥer-e Farhangī, 1382/2003, 283 p.

Michele Bernardini

---



### Édition électronique

URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/6393>

ISSN : 1961-960X

### Éditeur :

CNRS (UMR 7528 Mondes iraniens et indiens), Éditions de l'IFRI

### Édition imprimée

Date de publication : 15 mai 2006

ISSN : 0240-8910

### Référence électronique

Michele Bernardini, « [Ḥ<sup>w</sup>āje ‘Amīd ‘Aṭā’ b. Ya‘qūb ‘Aṭāyī Rāzī], *Borzū-nāme*, va *Dāstān-e Kok-e Kūhzād*. Tehrān, Anjoman-e Āṭār va Mafāḥer-e Farhangī, 1382/2003, 283 p. », *Abstracta Iranica* [En ligne], Volume 27 | 2006, document 303, mis en ligne le 02 janvier 2007, consulté le 03 mai 2019. URL : <http://journals.openedition.org/abstractairanica/6393>

---

Ce document a été généré automatiquement le 3 mai 2019.

Tous droits réservés

---

[Ḥ<sup>w</sup>āje ‘Amīd ‘Aṭā’ b. Ya‘qūb ‘Aṭāyī Rāzī], Borzū-nāme, va Dāstān-e Kok-e Kūhzād. Tehrān, Anjoman-e Ātār va Mafāḥer-e Farhangī, 1382/2003, 283 p.

Michele Bernardini

---

- 1 Cette nouvelle édition du *Borzū-nāme* d’Aṭāyī Rāzī, auteur ghaznavide du 5<sup>e</sup>/11<sup>e</sup> s., à laquelle l’éditeur a ajouté une édition de l’histoire anonyme de *Kok-e Kūhzād* (Kok le montagnard), représente une nouvelle étape dans la longue histoire de la fortune de ces textes. Dans son introduction, le Professeur Dabīrsiyāqī ne manque pas d’en tracer les moments les plus importants, depuis les premières études et éditions par Turner Macan qui inclut le texte du *Borzū-nāme* en appendice à son édition du *Šāh-nāme*, puis celles de Anquetil Duperron, Jules Mohl et Ṣafā. Ce dernier considéra *Borzū-nāme* dans son *Tārīḥ-e ḥamāse-hā-ye Īrānī*. L’éditeur ne manque pas non plus de fournir des références pour la biographie de Aṭāyī qui vécut à l’époque du souverain ghaznavide Ebrāhīm et, à sa mort en 471/1078-79, fut l’objet d’une *martīye* par Mas‘ūd Sa’d-e Salmān. Dabīrsiyāqī ajoute une analyse comparative entre le *Borzū-nāme* et le *Šāh-nāme* de Ferdowsī en montrant une certaine hésitation par rapport à des jugements du passé. Il note, par exemple, un lien très strict avec le texte de Ferdowsī et, en même temps, l’incapacité de l’A. d’arriver au niveau atteint par son inspirateur. Quant à l’histoire de *Kok-e Kūhzād*, l’éditeur affirme qu’elle est certainement postérieure au *Šāh-nāme*. Mais il conteste l’opinion du Malek ol-šō‘arā Bahār, qui l’attribuait à l’époque mongole, et trouve que son style témoigne plutôt d’un texte du 6<sup>e</sup>/12<sup>e</sup> s., pouvant être placé parmi les ouvrages rédigés au Ḥorāsān. L’édition est accompagnée par de copieux indices.

---

## INDEX

**Thèmes :** 11.1.1. Littérature persane classique

**nompropre** ‘Atāyi Rāzi

## AUTEURS

**MICHELE BERNARDINI**

Università di Napoli « L'Orientale »